

澳門 Macao 中國 China

加入網絡
Year of designation
2017

城市介紹 City Information

澳門特別行政區是中國領土的一部份，位於中國大陸東南沿海，地處珠江三角洲的西岸，毗鄰廣東省。

在十六世紀中葉，葡萄牙人抵達澳門。自此，作為重要貿易港口的澳門，經歷著數百年的中西文化交融，深深影響著澳門的語言、美食、建築及生活傳統的演變。眾

多珍貴的世界文化遺產見證著多元文化的和諧並存，豐富的歷史沉澱更孕育出被認為是全球首個融合料理 — 獨特的澳門土生菜。土生葡人美食烹飪技藝於 2012 年獲列入澳門非物質文化遺產名錄並於 2021 年成功入選國家級非物質文化遺產代表性項目名錄。

澳門擁有世界遺產“澳門歷史城區”及“創意城市美食之都”兩張亮麗城市名片。現時，在澳門除了傳統的粵菜、葡萄牙菜和土生菜以外，還可以品嚐到獲獎無數的各國料理。



澳门特别行政区是中国领土的一部分，位于中国大陆东南沿海，地处珠江三角洲的西岸，毗邻广东省。

在十六世纪中叶，葡萄牙人抵达澳门。自此，作为重要贸易港口的澳门，经历着数百年的中西文化交融，深深影响着澳门的语言、美食、建筑及生活传统的演变。众多珍贵的世界文化遗产见证着多元文化的和谐并存，丰富的历史沉淀更孕育出被认为是全球首个融合料理 — 独特的澳门土生菜。土生葡人美食烹饪技艺于 2012 年获列入澳门非物质文化遗产名录并于 2021 年成功入选国家级非物质文化遗产代表性项目名录。

澳门拥有世界遗产“澳门历史城区”及“创意城市美食之都”两张亮丽城市名片。现时，在澳门除了传统的粤菜、葡萄牙菜和土生菜以外，还可以品尝到获奖无数的各国料理。

The Macao Special Administrative Region is an integral part of the People's Republic of China situated at the mouth of the Pearl River Delta in southeastern China and borders Guangdong Province.

After the Portuguese reached Macao in the early 1550s, Macao had become a major entrepot for trade between China, Japan, India and Europe. It also became the perfect crossroad for the meeting of East and West cultures. This cultural exchange had a profound impact on the development of Macao's language, cuisine, architecture, and traditions.

Experiencing centuries of cultural integration, numerous precious world heritage sites bear witness to the harmonious coexistence of diverse cultures. Moreover, the rich historical heritage has given birth to, regarded by many, the world's first fusion cuisine - the unique Macanese cuisine. Macanese Gastronomy was inscribed on the Macao Intangible Cultural Heritage List in 2012 and the Representative List of National Intangible Cultural Heritage in 2021.

Macao, which is known for its rich culinary heritage, was designated as a UNESCO Creative City of Gastronomy in 2017. Beyond the traditional Cantonese, Portuguese, and Macanese cuisines, you can find a range of international cuisines in Macao's world-class award-winning restaurants.

A Região Administrativa Especial de Macau é parte integrante da República Popular da China, situada na foz do Delta do Rio das Pérolas, no Sudeste da China, e faz fronteira com a província de Guangdong.

Depois de os portugueses terem chegado a Macau, no início da década de 1550, Macau tornou-se um importante entreposto comercial entre a China, o Japão, a Índia e a Europa. Tornou-se também o centro perfeito para o encontro das culturas do Oriente e do Ocidente. Este intercâmbio cultural teve um impacto profundo no desenvolvimento da língua, gastronomia, arquitectura e tradições de Macau.

Vivendo séculos de integração cultural, muitos locais preciosos do património mundial testemunham a coexistência harmoniosa de diversas culturas. Além disso, o rico património histórico deu origem, àquela que é considerada por muitos, a primeira culinária de fusão do mundo - a única culinária macaense. A gastronomia Macaense foi incluída na Lista do Património Cultural Imaterial de Macau em 2012, e foi integrada na Lista Representativa de Itens do Património Cultural Imaterial Nacional em 2021.

Macau, que é conhecida pelo seu rico património culinário, foi designada Cidade Criativa da Gastronomia da UNESCO em 2017. Para além das culinárias tradicionais

Cantonense, Portuguesa e Macaense, pode-se encontrar uma variedade de culinárias internacionais nos restaurantes de classe mundial premiados de Macau.



澳門烹飪協會代表

Macau Cuisine Association

Associação de Cozinha de Macau

廚師簡介 Chef Information

- **李衛昌 Wai Cheong Lei**

- 2013 年 參加港澳專業廚藝大賽 獲得團體金獎及個人銀獎
- 2015 年 公司出賽亞洲名廚大賽 獲得個人銀獎
- 2017 年 公司出賽香港國際美食比賽 獲得個人金獎

- **歐嘉樂 Ka Lok Ao**

- 2017 年 中餐烹飪世界錦標賽 (團體賽) (銅獎)
- 2018 年 四川成都國際美食節組委會 (創意星廚獎)
- 2018 年 參與國際名廚慈善宴籌款在越南

菜品名稱 Dish Name

- **酸辣金湯石斑球 Grouper in Golden Sour and Spicy Sauce**
- **羅漢海大蝦 Duo of Prawn with Macanese Twist**



土生葡人美食聯誼會代表

Macanese Gastronomic Brotherhood Confraria de Gastronomia Macaense

廚師簡介 Chef Information

- 馬央 Antonieta Manhão
- 賈利達 Filomena Rita Cabral

菜品名稱 Dish Name

- 葡國雞 Portuguese Chicken
- 葡式焗肉餅 Capela



美高梅 MGM

廚師簡介 Chef Information

- 盧金明 Redo Lo

菜品名稱 Dish Name

- 烤乳豬三文治 Roasted Suckling Pig Sandwich
- 咖哩蟹撻 Curry Crab Tartelette



澳娛綜合度假股份有限公司

SJM RESORTS, S.A.

廚師簡介 Chef Information

- Herlander Fernandes

菜品名稱 Dish Name

- 薯絲馬介休 Bacalhau à Brás (Creamy Codfish with Eggs)
- 大西洋魚及蜆肉燉飯 Caldeirada de Peixe do Atlântico e Ameijoa ,arroz (Atlantic Fish and Clams Stew,rice)

The graphic features a chef, Herlander Fernandes, standing with arms crossed against a stylized background of Macao's skyline. The background is divided into teal and orange sections. Logos for MACAO and UNESCO are visible at the top. Text in both English and Chinese identifies the location as Macao, China, and the chef's name. Two dishes are highlighted: Bacalhau à Brás (Creamy Codfish with Eggs) and Caldeirada de peixe do Atlântico e ameijoa, arroz (Atlantic fish and clams stew, rice).

MACAO
SJM RESORTS, S.A.
澳娛綜合度假股份有限公司

MACAO, China
中國 澳門

Herlander Fernandes

Bacalhau à Brás (Creamy Codfish with Eggs)
薯絲馬介休

Caldeirada de peixe do Atlântico e ameijoa, arroz/Atlantic fish and clams stew, rice
大西洋魚及蜆肉燉飯

新濠博亞娛樂

MELCO RESORTS & ENTERTAINMENT

廚師簡介 Chef Information

- 林文道 Arquimino Lameiras

菜品名稱 Dish Name

- 葡式炸蝦批 Portuguese Shrimp Empanadas



銀河娛樂集團

GALAXY ENTERTAINMENT GROUP

廚師簡介 Chef Information

- 黎安德 André Lai

菜品名稱 Dish Name

- 羅夫人祖傳葡撻 Grandma Rosa's Portuguese Tarts
- 鹹蝦酸子豬肉 Porco Balichão (Pork with Tamarind and Shrimp Paste)



永利澳門有限公司

WYNN MACAU, LIMITED

廚師簡介 Chef Information

- 黃文龍 Raymond Vong

菜品名稱 Dish Name

- 非洲雞 African Chicken



金沙中國有限公司

SANDS CHINA LTD.

廚師簡介 Chef Information

- 葉潤宗 Chris Yeap

菜品名稱 Dish Name

- 龍蝦海鮮燴飯 Lobster Seafood Risotto

